

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	OLDSMOBILE	(6 places) Cutlass modèle 3A.29 *) (moteur R)	CH 0337 43

Constructeur OLDSMOBILE DIVISION of G M C, Lansing, Michigan (USA)  
 Identification "CUTLASS 3A.29" et "CH 0337 43" sur la plaquette du constructeur  
"3.29R" devant le No du châssis  
 Plaquette constr. à droite, à l'intérieur de l'aile  
 N° du châssis à gauche, derrière le pare-brise  
 Ident. du moteur " R " à gauche, à l'avant sur le bloc, vers la pompe à eau (frappé par l'importateur)  
 Importateur princ. General Motors Suisse SA, Salihausstrasse 21, 2501 Bienne  
 Véhicule homologué 3K29R6M 121 959 / 3J29R6M 165938 Signes fixes dans code du type 3AK29 / 3K29R..ou 3AJ29 / 3J29R..

Chassis	Moteur
Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque <u>OLDSMOBILE</u> Type <u>R</u>
Direction <u>mécanique avec assistance hydraulique</u>	Construction <u>V</u> Temps <u>4</u>
Transmission <u>boîte automatique</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses <u>3</u> Entraînement <u>sur roues AR</u>	Retroidiss. <u>eau</u> Nombre cylindr. <u>8</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression</u>	Alésage <u>103,05</u> Course <u>85,98</u>
	Cylindrée <u>5735</u> CV-impot <u>29,21</u>
	Puissance en CV <u>170 SAE-net</u> à l/min <u>3900</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Bruit <u>77</u> dB/A à l/min <u>3900</u>
	Silencieux <u>2 pots 355x210x90 / 540x290x120 mm (S)</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire, pédale</u>	Mesure des gaz <u>OCE = 1,0 % à 650 t/min / OCE 15 **)</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Déparasitage <u>OCE = annexe B, chiffres 3+4 = D</u>
Contrôle 2 circ. <u>par différence de pression; lampe-témoin combinée</u>	

Carosserie	Poids	avant	arrière	total
linousine	Poids à vide	1100	860	1960
Nombre de portes <u>4</u>	Charge utile	150	270	420
Ceintures sécurité <u>SAS-J-4c +)</u>	Poids total	1250	1130	2380
Cale	Garantie fabr.			2468
Antivol <u>verrouillage de la direction et de la boîte c.v.</u>	Dimens. pneus	FR 78 - 15	FR 78 - 15	(Variantes **)
	Ply / bar	- / 1,8	- / 1,8	voir
Nombre de places <u>6</u> av <u>3</u> centre _____ ar <u>3</u>	Chargés	1430	1430	remarques)
	pour V max	<u>varie selon la marque, minimum 177 km/h</u>		
Dimensions	Garantie poids remorquable avec frein	908		
Longueur	Garantie poids remorquable sans frein			
Largeur	Garantie poids de l'ensemble			
Hauteur	Poids remorquable testé	177		
Porte à faux	Vitesse maximale selon le constructeur	177 km/h		
lat.	Vitesse maximale testée	km/h		
av				
ar				
Empattements	Distance volant - vers l'avant du véhicule			
2946				
Voie				
av				
ar				
Braquage				
g				
d				
12100				
12600				
	charge garantie sur le toit	90 kg		

Equipement	S)	
Feux de route	4/ GUIDE 1A + 2A DOT H75	
Feux de croisement	2/ GUIDE 2A DOT H75 (die äusseren)	
Feux de position	SAE 76 GUIDE 3A	
Feux rouges	74 GUIDE 3A2 SAE (2) I (2) S (2) T	
Feux stop	id.	
Clignoteurs	av	SAE 76 GUIDE 3A AV-compl. ar voir feux rouges
Catadioptrés	av	AV+AR-compl. ar SAE A-68 DOT
Feux de gabarit	av	AR-compl. S) ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	1/ au centre, sous le pare-chocs	
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	DELCO REMY "A" + "P"	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	OLDSMOBILE Cutlass	
Homologation N°	CH 0337 43	
Carrosserie	limousine	
Places	total 6	avant 3
Poids à vide	1960	Carburant B
Charge utile		CV-impôt 29,21
Poids total	2468	Cylindrée 5735

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Modèles : 3AK29 = Cutlass Salon (modèle plus soigné)  
3AJ29 = Cutlass Suprême
- \*\* ) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à droite, à l'intérieur de l'aile.
- + ) Ceintures de sécurité: position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis.
- ++) Variantes de pneus : FR 78 - 15 , AV = 1270 (2,0) / AR = 1270 (2,0), V-max varie selon la marque, minimum 177 km/h ) voies  
GR 78 - 15 , 1300 (1,8) / 1300 (1,8), identique ) in-  
205 ER 15 , 1260 (2,1) / 1260 (2,1), 210 km/h ) changées.  
225/70 ER 15, 1280 (2,1) / 1280 (2,1), 210 km/h )

S) Modifications par l'importateur:

- les feux de position/clignoteurs AV sont équipés d'ampoules blanches;
- les feux rouges/stop/clignoteurs AR sont équipés d'ampoules de 5/18 W (la puissance exigée des ampoules doit être marquée de manière durable et bien visible);
- les catadioptrés d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A-68 DOT;
- les feux de gabarit AV d'origine sont débranchés afin que les clignoteurs AV et AV latéraux puissent être synchronisés;
- l'emblème OLDSMOBILE sur le capot est admis.

SS) Silencieux : sur demande, 1 pot seulement; 540x290x120 mm; bruit 78 dB/A à 3800 t/min.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 90 kg.

Lieu et date de l'homologation

Studen, 9.12.75

Homologation fédérale des types de véhicules